

Sadec 16-10-87

- o -

Chưa chi

Lần đầu tiên em bao lần viết thư này
gửi đến chị - có lẽ chị cũng đoán được ý em
muốn nhờ chị việc gì rồi - cũng không ngoài
mục đích đó. Em mong chị đọc hết thư em
rồi hãy gấp lại. Em biết thư em sẽ làm phiền
chị rất nhiều, mong chị thông cảm cho.

Trước hết, em xin nói rõ lý do vì sao
em biết chị. Em làm chung việc với chị
hầu ngày xưa, vì ông Khắc Châu. Từ và
ông ấy cũng là thầy cũ của em. Tuy em
và chị hầu làm khác phòng. em ở khuân Sơn
(Nhà Hồ Sinh Quốc gia) nhưng chị em rất thông
cảm nhau. Ở nhà em cũng như chị
ấy: em có chồng gần 7 năm, có một
đứa con 11 tháng đi học. Em có một
ngôi nhà ở cuối phố ở Virginia
cũng việc bằng với chị. Ông ấy ra đi
hầu ngày trước cũng gần đây.
Khoảng hai ba năm nay em bị mất
tiền bạc không hiểu vì lý do gì. Em
nhờ chị khi nào rảnh liên lạc đến em
bằng phương tiện nào cũng được. Ông Sáu
em có một thư cho biết sẽ lo giấy tờ

TB: Em gọi anh theo 1 tấm ảnh của em
 này gặp anh em chi - đưa cho anh ấy xem
 - Em đã viết hỏi báo của chúng anh OGI này.
 vì anh nhận từ em có biết nơi anh ở không.

Bảo lãnh mẹ con em nhưng em trông
 chờ hoài mà không thấy gì hết.
 Hiện giờ bên này người ta đang thảo
 luận xin đi xuất ngoại mà em chưa
 có hồ sơ. Xin chi rảnh giúp đỡ dùn
 em, em không quên ơn của chi.
 Địa chỉ của anh sau em: Trần phát Đạt
 Herndon Virginia

220 go USA.
 Có một thời gian anh sau em đi học ở
 địa chỉ sau: DAI TRẦN
 Bridgeport CT 06605 USA
 Em nghe nói anh ấy vẫn còn ở Virginia
 lúc trước anh ấy có gọi tên và qua về
 cho em nhưng sau này không biết anh
 có gần gì em không mà không thấy
 gởi nữa mặc dầu em đã viết thư xin.

Em xin dừng bút. Em cầu xin ơn
 trên ban phúc lành cho gia đình chi.

Đc của em: Trần Thị Long

415/10 K2 P2

Thị xã Sàdec

ĐỒNG THÁP - VIỆT NAM.

Em.



FROM:

Trần Thị Long

115/10 K.L.

Thị xã Sădce Hôg Thap

Việt Nam

MAY EAY

TP: 57
41570

sey
415700



TO: KHUC MINH THO

13
Jalls church, Virginia
22043 U.S.A



16

— 3 —

— 3 —

— 3 —

— 3 —

bảo lãnh mẹ con em nhưng em không
 cho hoặc nữa không thấy gì hết.
 Hiện giờ bên này người ta đang thăm
 đôn xin đi xuất ngoại mà em chưa
 có hồ sơ. Xin chị rảnh giúp đỡ đùm
 em, em không quên ơn anh chị.
 Địa chỉ của anh Sáu em: Trần phát Đạt
 Herndon Virginia

Leo go USA.
 Có một thời gian anh Sáu em đi học ở
 địa chỉ sau: ĐAI TRẦN
 Bridgeport CT 06605 USA

Em nghe nói anh ấy vẫn còn ở Việt Nam
 bị buộc anh ấy là gọi tên và qua về
 cho em nhưng sau này không biết anh
 có gần gì em không nữa không thấy
 gọi nữa mặc dầu em đã viết thư xin.

Em xin đừng biết. Em cầu xin ơn
 trời ban phúc lành cho gia đình chị.

Hết của em: Trần Thị Long
 415/10 K2 P2
 Thị xã Sadec
 ĐỒNG THÁP - VIỆT NAM.

Em.


TB: Em gọi kum theo 1 tấm ảnh của em
 và gửi anh em chú - đùm cho anh em
 - Em đã viết kum báo của đường hàng DHL nữa.
 và nước ngoài 1 em có biết phụ đoàn kum & nữa.

(The following text is mirrored bleed-through from the reverse side of the paper and is largely illegible due to the quality of the scan and the handwriting.)

72. 04. 34 2000

The first thing I noticed when I stepped
 out of the car was the cold. It was a
 sharp contrast to the warm blanket of
 the car. The air was crisp and clear,
 and the sun was shining brightly in
 the sky. I took a deep breath and
 felt a sense of freedom. The world
 was so different here, so much more
 alive. I walked towards the park,

- Em gọi tên theo tên anh em em
vừa gặp anh em chú - đạ cho anh em
- Em không hỏi báo em chúng tôi ở đâu.
- Em nói anh ở biệt gia của anh ở đâu.

Bảo lòng mẹ con em những em trong
chỗ học mà không thấy gì hết.
Hôm giờ bên này người ta đang thăm
đón xin đi xuất ngoại mà em chưa
có hồ sơ. Xin chị rái giúp đỡ đến
em, em không quên ơn chị.
Đĩa chi của anh Sầu em: Trần phát Đạt
Herndon Virginia

220 go USA
Cố một thời gian anh sai em đi học ở
địa chỉ sau: 841 IRAN
Bridgeport CT 06605 USA
Em nghe nói anh ấy vẫn còn ở Việt Nam
hỏi nước anh ấy là gọi tên và qua về
cho em nhưng sau này không biết anh
có gần gì em không mà không thấy
gọi nữa mặc dầu em đã viết thư xin.

Em xin đừng buồn. Em vẫn xin ở
trên bàn ghế lạnh cho mẹ chờ.

Đc của em : Trần Thị Long

415/10 K₂P₂

thi xa sadec

ĐÔNG THÁP - VIỆT NAM.

Eom

And

